

.....  
imię i nazwisko // **Full name**Rzeszów, .....  
/data/.....  
semestr, kierunek studiów, nr albumu / **Semester, Field of study, Student's record book no.**.....  
adres do korespondencji, numer telefonu / **Mailing address, tel. no**

**Dziekan Wydziału / Dean of Faculty**  
**Wyższej Szkoły Informatyki i Zarządzania w Rzeszowie**  
*The university of Information Technology and Management*

**Uprzejmie proszę o wyrażenie zgody na wznowienie studiów (reaktywację).**  
***I kindly ask for agreement to be re-enroll***

Uzasadnienie/ **Reason:**.....  
 .....

Jednocześnie oświadczam: Jestem świadomy(a), że reaktywacja następująca po upływie 3 tygodni od daty otrzymania decyzji o skreśleniu z listy studentów powoduje wpisanie na listę studentów w następnym roku akademickim. Informację o podjęciu przez Dziekana decyzji w przedmiotowej sprawie odczytam na Wirtualnej Uczelni w zakładce STUDENT / tok studiów lub uwagi i decyzje.

Jednocześnie oświadczam, że zrzekam się z prawa do odwołania od decyzji Dziekana nr .....  
 oraz nie zalegam z żadnymi płatnościami na rzecz Uczelni.

**Information about the decision taken by the Director of Finance and Development in this case will read at the Virtual University in the tab STUDENT / fees or the comments and decisions.**

**At the same time I declare that I relinquish the right to appeal against the Dean's decision No. .... and I am not behind with any payments to the University.**

.....  
 podpis studenta/**Student's signature**

**W przypadku zaległości w jakichkolwiek opłatach podanie zostanie rozpatrzone negatywnie.**  
***In the case of arrears for any charges application will be considered negative.***

**Opinia Dziekanatu/ Dean's Office opinion:**

Semestr i kierunek studiów studenta w r. ak. ....

**Semester and the student's course of study** .....

Informacje dot. przebiegu studiów studenta, w tym skreśleń .....

**Information about the student's course of study, including deletions**

Czy student zalega z jakimikolwiek płatnościami: Nie / Tak

**Whether the student is in arrears with any payments: No / Yes**

.....  
 / podpis pracownika Dziekanatu / **Dean's Office employee signature**

**Decyzja Dziekana Wydziału / Decision of Dean of Faculty****Działając na podstawie Acting on the basis of:**

1. art.104 i 107 § 4 KPA z dnia 14.06.1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2000r. poz.1071 ze zmianami),  
*art 104 i 107 § 4 of the Congress of 6/14/1960, Code of Administrative Procedure (consolidated text. Coll. Laws of 2000. poz.1071 as amended),*
2. § 46 Regulaminu studiów Wyższej Szkoły Informatyki i Zarządzania  
*§ 46 Rules The university of Information Technology and Management*

**przywracam Pana/ią (reaktywuję) w prawach studenta z dniem .....**  
*I restore your / IA (reactivated) in the student's rights on ... ..*

**Pouczenie/Instruct**

Od decyzji Dziekana przysługuje Panu(i) prawo odwołania do Rektora WSliZ w terminie 14 dni od daty jej otrzymania. Odwołanie wnosi się na piśmie za pośrednictwem Dziekana, który wydał zaskarżoną decyzję.

*From the Dean's decision student has right appeal to the President of UITM within 14 days of its receipt. The appeal must be filed in writing through the Dean, whose decision was appealed.*

.....  
*data i podpis Dziekana// date and Dean 's signature*

**Decyzja Dziekana Wydziału / Decision of Dean of Faculty****Działając na podstawie / Acting on the basis of:**

1. art.104 i 107 § 3 KPA z dnia 14.06.1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz.U. z 2000r. poz.1071 ze zmianami),  
*art104 i 107 § 4 of the Congress of 6/14/1960, Code of Administrative Procedure (consolidated text. Coll. Laws of 2000. poz.1071 as amended),*
2. § 46 Regulaminu studiów Wyższej Szkoły Informatyki i Zarządzania  
*§ 46 Rules The university of Information Technology and Management*

**odmawiam Panu/i .....** przywrócenia praw studenta (reaktywacji).  
*I refuse you a ..... to restore the rights of the student (reactivation).*

**Uzasadnienie/ Reason**

Uzasadnienie decyzji powinno zawierać (art. 107 § 3KPA): uzasadnienie faktyczne (w szczególności wskazanie faktów, które organ uznał za udowodnione, dowodów, na których się oparł, oraz przyczyn, z powodu których innym dowodom odmówił wiarygodności i mocy dowodowej), uzasadnienie prawne (wyjaśnienie podstawy prawnej decyzji, z przytoczeniem przepisów prawa.

**Should include the reasons for the decision (Article 107 § 3KPA): actual grounds (in particular, the facts indicate that the authority deemed to be proved, the evidence on which to rely, and the reasons why other evidence which he refused credibility and probative value), legal reasoning ) to clarify the legal basis for the decision, stating the law**

.....  
.....  
.....  
.....

**Pouczenie / Instruct**

Od decyzji Dziekana przysługuje Panu(i) prawo odwołania do Rektora WSliZ w terminie 14 dni od daty jej otrzymania. Odwołanie wnosi się na piśmie za pośrednictwem Dziekana, który wydał zaskarżoną decyzję.

*From the Dean's decision student has right appeal to the President of UITM within 14 days of its receipt. The appeal must be filed in writing through the Dean, whose decision was appealed.*

.....  
*data i podpis Dziekana// date and Dean 's signature*

Potwierdzam odbiór decyzji

**I confirm receipt of the decision .....**  
*(data i podpis studenta/ date and Student's signature)*